#### INTRODUCCIÓN A LA LENGUA ÁRABE

Departamento de Estudios Árabes e Islámicos. Asignatura troncal de primer curso. Doce créditos.

Curso 2007/2008 Prof. Francisco Ruiz Girela

#### **Objetivos**

Iniciación al estudio de la gramática de la lengua árabe escrita.

#### Programa

- 1. El grupo de lenguas semíticas. El Árabe dentro de las lenguas semíticas.
- 2. Fonemas y grafemas. Vocales. Signos auxiliares de la escritura. Signos de puntuación. Ortografía.
- 3. El nombre. Morfología nominal. Accidentes del nombre. El estado constructo.
- 4. El adjetivo y el pronombre. Nombres de lugar y de instrumento. Adjetivo de relación.
- 5. El verbo: Introducción general.
- 6. El perfectivo.
- 7. El imperfectivo: sus modos.
- 8. El imperativo.
- 9. Participios y Nombre de acción.
- 10. La voz pasiva.
- 11. Las formas derivadas.
- 12. La oración nominal y la oración verbal. El verbo kona.
- 13. El uso de los casos.
- 14. La negación.
- 15. La oración de relativo.
- 16. La oración condicional.

# Actividades académicas dirigidas (parte no presencial del curso: 4 créditos)

Consistirá en ejercicios de:

- 1. Transcripción a alfabeto latino según el sistema internacional.
- 2. Escritura en grafía árabe.
- 3. Confección de vocabulario organizado según criterio temático y/o gramatical (10-20 términos por grupo).
- 4. Traducción directa e inversa

La realización de estos ejercicios -para los que se darán a los alumnos el material y las indicaciones oportunas- es indispensable para superar la asignatura. Deberán presentarse en los plazos fijados para cada uno de ellos y siempre en fecha anterior a la del examen. Sin este requisito, los exámenes no serán calificados.

# Evaluación

La suficiencia de conocimiento de la materia objeto del curso -explicitada en el Programa- se evaluará por medio de:

- 1. Preguntas y ejercicios realizados durante las clases (ambos de manera continua)
- 2. Pruebas parciales (en fechas previamente anunciadas en clase en caso de que no sean fijadas por la Secretaría de la Facultad). Estas pruebas no tendrán carácter liberatorio de la materia objeto de las mismas.

(El conjunto de estos dos apartados supondrá 3/4 de la nota final).

3. Realización de los ejercicios prácticos indicados en el epígrafe siguiente. (Este punto supondrá 1/4 de la nota final, pero es indispensable para aprobar la asignatura)

Los alumnos que, a través de estas pruebas (puntos 1 y 2), no demuestren haber adquirido un nivel de suficiencia, podrán hacerlo en los exámenes finales, ordinario y extraordinario, que consistirán en un ejercicio escrito de carácter teórico-práctico y cuyo contenido será el Programa completo de la asignatura.

No obstante, y como ya ha quedado indicado, la realización de los ejercicios prácticos, y su presentación dentro de los plazos establecidos para ello, es requisito indispensable para superar la asignatura.

Además de un conocimiento suficiente de la materia propia del curso, se exigirá un uso correcto de la lengua española, hablada y escrita, y será causa suficiente de suspenso – tanto en las pruebas parciales como en los exámenes finales- la comisión de faltas de ortografía.

# Evaluación de las actividades académicas dirigidas

Como ya ha quedado dicho, el conjunto de los ejercicios prácticos que constituyen estas actividades supondrán ¼ de la nota final. Sin embargo, como también se ha indicado, su realización es indispensable para superar la asignatura.

### Bibliografía básica

Asín Palacios, M., Crestomatía de árabe literal con glosario y elementos de gramática, Madrid 1948.

Cortés, J., Diccionario de Árabe Culto Moderno, Madrid 1996.

Haywood-Nahmad, Nueva Gramática Árabe, Madrid 1992.

- Clave de ejercicios de la Nueva Gramática Árabe, Madrid 1993.

# Bibliografía complementaria

Abumalham Mas, M., Antología de textos árabes con glosario, Madrid 1989.

Blachère, R., Grammaire de l'arabe classique, París 1975.

Corriente, F., Diccionario Árabe-Español, Madrid 1977 (varias reimpresiones)

- Nuevo Diccionario Español-Árabe, Madrid 1988.

Cowan, D., Gramática de la lengua árabe moderna, Madrid 1998.

Kazimirski, A. de B., Dictionnaire Arabe- Français, París 1860 (varias reimp. 2 y 4 vols.)

Reda, Y.M., Diccionario Español-Árabe, Beirut, 1993.

Wher, H. A Dictionary of Modern Written Arabic, Wiesbaden, 1979 (varias reimpresiones)

Wright, W., A Grammar of the Arabic Language, Londres 1985 (reimp.)

#### Obras de Consulta

Cantarino, V., Modern Arabic Prose I-II-III, Indiana 1974-76.

Fleisch, H., L'arabe classique, Beirut 1968.

- Traté de Philologie Arabe I-II, Beirut2 1990.